

# Die Bucht ohne Haifische

Autor(en): **Enzo, R.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Zürcher Illustrierte**

Band (Jahr): **15 (1939)**

Heft 49

PDF erstellt am: **13.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-753809>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Die Bucht ohne Haifische

Eine indische Geschichte von R. Enzo

Der Tag war heiß geworden, nun, in wenigen Stunden war man am Ziele. Der englische Lord und seine Reisegesellschaft hatten nun die interessante Reise nach Indien hinter sich. Wieviel Eindrücke, wieviel Erlebnisse, wieviel Gefahren! Der Lord wischte sich den Schweiß von der Stirne — bald darauf hielt das Auto, man war am Hofe des befreundeten Maharadscha angelangt. Der Empfang bei diesem war erst für den späten Abend vorgesehen, der Tag war ungeheuer heiß, und es gelüstete die europäische Gesellschaft nach einem erfrischenden Bade. Aber sie wußten leider, daß das hier ein Ding der Unmöglichkeit sei, jedes Wasser war voll mit Haifischen — also daran war nicht zu denken! Schade...

Der indische Diener war ins Gemach getreten, das der Maharadscha seinen Freunden für die Dauer ihres Aufenthaltes zur Verfügung stellte. Er war sehr intelligent, kannte das Land vorzüglich und wußte über alles Bescheid. Nur schade, daß er so gut wie nichts sprach.

Fragte man ihn etwas, dann verneigte er sich tief, mit über der Brust gekreuzten Armen und sagte «Ja» oder «Nein» — mehr war kaum aus ihm herauszubringen.

Nach verschiedenen anderen Informationen, die der Lord sich hatte geben lassen, fiel ihm auch wieder der Lieblingswunsch seiner Gesellschaft ein: das erfrischende Bad nach der heißen Fahrt. Trotzdem er von vorneherein annahm, eine negative Antwort zu erhalten, fragte er den Diener doch:

«Kennst du eine Bucht hier, in der es keine Haifische gibt?»

«Ja», antwortete der Diener.

«Wirklich?» rief der Lord hocherfreut, «es gibt eine solche Bucht?»

«Ja.»

Und du verbürgst dich dafür, daß es keine Haifische dort gibt?» «Ja.»

«Mit deinem Kopf?» fragte der Lord noch zur Sicher-

heit, obwohl der Maharadscha ihm geschrieben hatte, der Diener sei das Verlässlichste auf dieser Welt, eine Lüge oder Unwissenheit sei völlig unmöglich...

«Ja», sagte der Diener.

Da rief der Lord freudestrahlend seine Gesellschaft zusammen und man brach zu einer idyllischen Meeresbucht auf. Wie herrlich war das Meer! Es war ein Genuß, da hineinzuspringen und zu baden! Viele Stunden lang huldigte die Gesellschaft dem herrlichen Vergnügen. Endlich war es spät geworden. Man zog die Gewänder wieder an und machte sich auf den Heimweg. Da trat der Lord zu dem indischen Diener, der während der ganzen Zeit unbeweglich am Ufer gesessen hatte. Er wollte ihm seine Anerkennung ausdrücken, hatten doch alle Indienkenner behauptet, ein Bad im Meer sei in diesen Zonen mit dem sicheren Tode gleichbedeutend! Da sah man wieder, um wieviel so ein einfacher Eingeborener mehr wußte, als alle europäischen Forscher zusammen!

«Sag mir, lieber Freund», begann der Lord leutselig, «warum kommen in diese Bucht keine Haifische?»

«Sie wagen es nicht, Herr.»

«Sie wagen es nicht, sagst du? Warum wagen sie es denn nicht?» fragte der Lord lächelnd weiter.

«Wegen der vielen Krokodile, Herr», sagte der Diener, sich verneigend, die Arme über der Brust gekreuzt.

*Als Arthur auf Urlaub kam...*

Als Nora dem Bruder ihrer Freundin, Arthur, erstmals begegnete, war sie sogleich in ihn verliebt.

Aber Arthur schien an Nora wenig Gefallen zu finden. Zufällig hörte sie eines Tages, wie er zu seiner Schwester sagte: „Warum tut denn Nora nichts für ihren schrecklichen Teint?“

Sicherlich ist es die dicke Stadtluft, die meinem Teint dieses müde Aussehen gab, dachte Nora und sie entschloss sich zu einem Versuch mit LUX SEIFE.

Das nächste Mal, als Arthur auf Urlaub kam, meinte er zu seiner Schwester: „Wie hübsch Nora geworden ist!“



**LUX SEIFE**  
VERHÜTET HAUTMÜDIGKEIT

LTS 133 SG



Da wundern sich die Jungen-  
sagt Frau Ratgeb,

wie man mit meinem Alter immer noch so vergnügt sein kann. Lachen hält jung, und wenn mich mal Hexenschuss oder Rheuma plagen, dann nehm' ich einfach Aspirin-Tabletten.

**ASPIRIN**

Das Produkt des Vertrauens



A 130

An den 3 Dezember Sonntagen vor Weihnachten (3., 10. und 17. Dezember) von 2—6 Uhr nachmittags geöffnet.



Das Haus für schöne und nützliche Weihnachts-Geschenke

SEIDEN-  
**GRIEDER**

Zürich Paradeplatz, Tel. 3 27 50